

Retorno e Jubileu
Return and Jubilee

William M. Branham
22 de Novembro de 1962
Shreveport – Louisiana – E.U.A.

Obrigado irmão José...?...
Tudo é possível, somente crer.
Somente crer, somente crer,
Tudo é possível, somente crer.

01 Obrigado, irmão. Assentem-se. [Língua estranha---e interpretação são entregues. - Ed.] Amém, amém. Louvado seja Deus. [Línguas estranhas---e interpretações são entregues. - Ed.] Amém. Que grande coisa é ouvir isto sendo dito esta noite, bem antes – antes que eu venha falar a vocês. Deus prometendo que nos dará uma unção refrescante. É para isto que nos reunimos aqui. Por isso esta reunião foi preparada.

02 Eu, certamente, considero isto um grande privilégio estar aqui, esta noite, para me reunir com esta igreja novamente, estes adoradores, com meu bom amigo, irmão Moore, sua amável esposa e sua família, e todas as famílias que o Senhor tem escolhido para este tempo de companheirismo, jubileu. Nós nos reunimos ao redor da Palavra de Deus e ao redor dos louvores e adoração de Seu povo.

03 E, certamente perdi algo por não estar aqui para ouvir nosso irmão falar do derramamento no princípio do – o derramamento do Espírito Santo na Rua Azuza, em Los Angeles. E eu enviei o homem das gravações, o irmão Sothmann, o qual está aqui em algum lugar para gravar a mensagem esta manhã, então eu serei capaz de ouvir aquilo. Nós dirigimos a noite passada através da tempestade, tentando chegar, mas não conseguimos, e ficamos tão cansados que tivemos de parar lá em Little Rock, entre meia-noite e uma hora, e dormir por um tempo. Eu dormi demais esta manhã, pois estava bem cansado, temos estado realmente ocupados e estamos nos preparando para ir além mar e assim por diante. Então, estávamos apenas um pouco cansados. E – mas, eu sei que eu regozijarei ao ouvir a mensagem deste patriarca naquele tempo.

04 Uma vez, lá em cima, no Canadá, eu tive o privilégio de ouvir o irmão Moore ler a história. E eu sempre tenho me perguntado onde foi aquele livro. Eu quis ler aquilo, sobre as aflições e clamores daquele povo no início do derramamento do Espírito Santo. Eu creio que um deles perdeu uma pequena criança ou algo. Tinha que – nem mesmo tinha um caixão para colocá-la e teve que ir serrar algumas tábuas e fazer um caixão. E, oh que coisa, como eles foram rejeitados pelas pessoas. Mas ainda assim, com uma fé imorredoura, avançaram para ver a grande igreja de hoje que aquilo produziu. Isto serve para mostrar o que a fé pode fazer. Eu penso que se uma pessoa está certa em seu coração, e tem algo em que pode ancorar sua fé, nunca deveria desistir. Não importa quantas vezes fosse derrotado, deveria continuar.

05 Vocês sabem, houve um homem, certa vez, que quis escrever um – pensou que poderia escrever histórias em quadrinhos. Ninguém aceitou sua habilidade. E, finalmente ele começou a escrever alguns pequenos editoriais para uma igreja. E ele foi a uma pequena e velha garagem infestada de ratos e tentou escrever algumas estórias. E ninguém as recebia. E cada jornal as recusava e diziam que ele não tinha habilidade, mas ainda assim ele acreditava que tinha. E ele continuava e continuava. E ele começou a notar a peculiaridade de certo ratinho que havia na garagem, e foi ali que a história do Mickey Mouse nasceu. E Walt Disney, agora, sua empresa, ou o quer que ele tenha vale milhões e milhões de dólares. Porque ele acreditou que havia algo nele, pulsando. E, se um homem pode fazer isto pelo natural, quanto mais um homem que tem sido pulsionado pelo Espírito Santo, e crê que Deus quer que Suas realizações sejam trazidas para o povo e ficará com as Escrituras.

06 Eu estou aguardando ansiosamente esta semana por um reavivamento em minha própria alma. Eu disse à minha esposa ontem, quando ouvi algumas boas notícias, e eu corri ao redor e atirei meus braços ao redor dela e gritei: “Estou livre!” E fui e entrei no quarto e comeci a chorar, e disse: “Você sabe, eu - eu quero que Deus me dê um reavivamento em meu interior.” Eu disse: “Por aproximadamente cinco anos eu tenho sido atingido por um grande fardo que tem sido tirado agora...” E eu pensei: “Oh, que coisa, eu vou

pedir ao irmão Jackson para colocar todo seu povo a orar por mim para que eu tenha um reavivamento em meu interior". Eu realmente preciso disto. Eu penso que todos nós, muitas vezes, nos sentimos assim.

07 Irmã Anna Jean, eu realmente apreciei aquele artigo que você escreveu, especialmente naquele pequeno capítulo. Eu gostaria de ver aquilo em algum tempo. Estou tão agradecido por ver a irmã Moore aqui, sabendo que ela tem estado doente por um período de tempo. E Billy me disse que ela foi levantada do chão há algum tempo atrás ou algo assim. Isso foi um testemunho da Graça de Deus, Seu poder curador. E, durante esta semana, o Senhor querendo, nós desejamos ter alguns cultos de cura, oração pelos enfermos. E nós temos intenção de fazer isto, e orar por todos os que vierem para receber oração. E estamos esperando que Deus nos dê um outro derramamento da Rua Azuza.

08 E então, agora, eu sei que é... Vocês têm tido... Eu pensei que o reavivamento, ou que a reunião tinha começado ontem, mas descobri que tem estado em andamento desde o último domingo, eu creio. Então, eu sei que vocês tiveram grandes pregadores aqui, e estamos certamente agradecidos que a reunião tem isto – tem entrado nesta atmosfera esta noite. Não deve ser tão difícil pensar em algo a ser dito para uma audiência tão receptiva, e – e o Espírito já está aqui. Então, vocês apenas caminhem para isto. Sintam-se bem ao fazer isto. E eu sou agradecido, pois sempre tenho encontrado aqui, nesta igreja, um ótimo bem-vindo do – do Espírito Santo.

09 Agora, há pessoas que estão em pé, do lado de fora, e estavam ao redor quando descemos. Eles estavam descendo, formando uma fila e voltando. Não há lugar para entrar em cima ou embaixo, na arquibancada e coisas. Então, vamos tentar apurar o tanto quanto possível e, nesta noite, falar a vocês um pouco, e então amanhã pela manhã haverá uma sessão, eu creio, de manhã. E eu – eu estou certo que todos querem estar aqui amanhã à tarde. O irmão Jack irá responder as perguntas. Eu disse: “Irmão Jack, e a respeito disto?” Ele disse: “Eu tenho as respostas. Eu não sei acerca das perguntas”, disse ele. Então, estou realmente feliz que a responsabilidade de responder as perguntas está sobre ele.

10 Agora, nós estamos felizes e sempre gostamos de encontrarmos uns aos outros, e falar e – e ter um bom tempo de companheirismo, e isto é o que é. Mas agora, vamos ficar apercebidos por uns poucos momentos, do lado sincero destas coisas, sabendo que estamos todos marchando rumo ao fim, dia após dia. Eu estava pensando neste velho patriarca aqui; quantos que adoravam com ele na Rua Azuza já passaram aquele rio. Algum dia, alguns de nós, se o Senhor tardar, estaremos falando a respeito das reuniões em Shreveport no jubileu. Muitos de nós já teremos ido. Devemos recordar disso.

11 Então, nos convém tomar toda precaução. Jamais poderemos retornar e tentar outra vez. Nós temos que fazer isto agora. Então, quando eu venho à audiência... Eu nunca venho tentando agradar uma audiência. Nunca fui culpado disto. Eu venho tentando agradar a Deus. E, algumas vezes, eu posso dizer algumas coisas, e eu posso beliscar ou ferir, mas eu não tenho intenção de dizer isto desta forma. Nós precisamos ficar com a verdade e com o que é certo, e ver o Espírito Santo descer para vindicar isto, que isto é certo. E isto é o que todos nós estamos buscando.

12 Agora, antes de lermos uma Escritura, eu gostaria que inclinássemos nossas cabeças novamente para uma palavra de oração. Nosso Deus, estamos nos aproximando de Teu trono, nesta noite, no Nome do Senhor Jesus. Apenas falar o Nome já acontece algo conosco, pois Ele é amável. E, estamos vindo agora, elevando-nos para além deste pequeno edifício aqui, indo além do topo do edifício, além da lua, estrelas, em Tua Presença, ao redor do Teu altar dourado para depositar nossa fé e nossas petições ali, com o nosso Sacrifício, o Senhor Jesus. E nós estamos vindo em Teu Nome, sabendo que Ele disse: *“Se pedirdes ao Pai qualquer coisa em Meu Nome, Eu o concederei.”* E agora, nós vimos primeiramente para confessar nossos pecados, e nossas falhas, e todos os erros. Oh, são tantos, Senhor, são tão numerosos. Mas nós apenas apelamos por misericórdia. E, nós pedimos, Senhor, que neste grande tempo de companheirismo, que Tu retournes a nós em um grande derramamento de Tuas bênçãos sobre o Teu povo, outra vez. Enquanto vemos as trevas tomando conta e a hora se aproximando, e vemos as igrejas distanciando-se umas das outras, na hora em que estamos vivendo, aproxima-nos novamente, Senhor, com os laços do companheirismo ao redor da Palavra e ao redor do Espírito.

13 Que não haja uma pessoa, esteja ela próxima, dentro ou fora do edifício, mas que possam ser beneficiados nesta noite por terem vindo aqui. Que eles possam vir com os corações abertos. E que possamos nós, que falamos, falarmos com os corações abertos. Que possamos todos estar submetidos ao Espírito Santo, que Ele possa nos tomar e operar Sua vontade. Nós, muito humildemente, Te agradecemos pela mensagem que foi dada poucos momentos atrás, e sentimos em nossos corações que temos a promessa agora, que – que Tu nos visitarás. E nós estamos esperando ansiosamente por isto, Senhor, como crianças, às quais foi dada uma promessa.

14 Abençoe a Palavra, a leitura. Santifique os ouvidos que ouvem, e a voz que fala. E traga para o aprisco todos aqueles que estão vagando distantes; e, aqueles que permanecem nele, encoraja-os para persistirem. Cure cada pessoa enferma, oh Deus. Que não haja sequer uma pessoa fraca em nosso meio, esta noite, mas que seja curada pela Tua Presença. Que possamos saber que isto que estamos falando e ouvindo retorna sobre nós e não é um mito, mas é o poder da ressurreição de nosso Senhor e Salvador Jesus Cristo, Aquele que habita entre o Seu povo. Nós estamos ouvindo a Tua voz, Senhor, para ouvir o que necessitamos. No Nome de Jesus Cristo, nós pedimos isto. Amém.

15 Agora, eu quero que vocês, se desejarem, que abram a Bíblia comigo no Livro de Levítico, no capítulo 25. E eu quero ler os versículos 9 e 10, para obter disto um contexto para o que eu desejo falar. Enquanto vocês estão abrindo, eu quero reconhecer alguns amigos que eu vejo aqui, nesta noite; o irmão e a irmã Williams, de Phoenix, onde brevemente teremos um encontro com o povo, em Phoenix. Eu também vejo aqui o irmão e a irmã Norman, de Tucson. Bem atrás deles, o irmão e a irmã Evans, lá da Geórgia. E muitos outros que eu apenas começo a observar ao redor e ver... O Senhor vos abençoe.

16 Em Levítico, capítulo 25 versículos 9 e 10: *Então no mês sétimo, aos dez do mês, farás passar a trombeta do jubileu; no dia da expiação fareis passar a trombeta por toda a vossa terra. E santificareis o ano quinquagésimo e apregoareis liberdade na terra a todos os seus moradores; ano de jubileu vos será, e tornareis, cada um à sua possessão, e tornareis, cada um à sua família.*

17 Agora, eu quero tomar o texto de “Retorno e Jubileu.” Agora, como eu entendi do que foi dito que este é o tempo em que se completam cinquenta anos, hoje, creio que é, se não entendi mal, quando o Espírito Santo foi derramado de novo no Estado de Louisiana. E eu tenho estado lendo alguma história sobre o movimento Pentecostal, como exatamente cem anos atrás, ele foi derramado na Rússia. Eles O rejeitaram. Vêem o que eles receberam? E onde quer que Deus envie Suas bênçãos e as pessoas as rejeitam, aquele lugar sempre entra em caos, apenas apodrece em sua condição. E nós estamos certos de que a mensagem e o poder de Deus, nos quais todos nós cremos, é tão estranho – tão estranho para o mundo e sua forma de pensar, até, eu creio, nossa nação já tem praticamente feito o que o restante delas têm feito. Agora, para a honra e louvor de Deus, nós somos gratos pelo que Ele nos tem dado.

18 E Israel, Deus deu a Israel, o qual era Seu servo, uma possessão. E nós queremos fundamentar isto como uma lição de escola dominical. E eu – amanhã à noite pretendo pregar sobre o tema “Por quê e como voltar.” E agora, nesta noite, eu pensei que eu – mais ou menos, então as pessoas não obteriam isto – não perderiam isto, quero dizer, não iriam perder de alcançar isto. Eu vou ensinar como uma lição destas que tem ocorrido e, para a minha honesta e sincera forma de crer, o que isto tem sido, e o que tem acontecido, e por quê. E então, amanhã à noite, “Como nós voltamos?”

19 Agora, em um tipo ou uma figura, nós tomamos Israel porque é tempo de jubileu e foi dado uma Porção à igreja, a qual era o próprio Cristo que foi derramado pelo Espírito Santo em cada coração que o recebesse e se tornaram filhos de Deus. Agora, Israel era um servo de Deus, e a eles lhes foi dado uma possessão. E aquela possessão não foi dada para ninguém mais. Era para ser apenas de Israel. A Palestina pertencia a eles. E, se nós tivéssemos o tempo, ou melhor, se o tempo nos permitisse voltar e tomar o nascimento daqueles patriarcas quando eles nasceram por aquelas mulheres. E cada um deles, quando o bebê estava nascendo, a mãe, em dores de parto, pronunciava a voz daquele patriarca e o posicionava em seu lugar na Palestina, centenas de anos mais tarde. De modo que podemos colocar nossa confiança nesta Palavra de Deus escrita, porque é tão inspirada que cada frase Dela se encaixa, e Ela desenha para nós um quadro do que Deus era, o que Deus é, e o que sempre será.

20 Agora, nós sabemos que quando Josué dividiu a herança para o povo, cada pessoa foi colocada em posição, exatamente como aquelas mães hebréias nomearam aquelas crianças, como elas foram colocadas na Palestina, exatamente em seus lugares: Aser, Gade e – e Naftalí, e cada uma, Judá. Cada uma colocada em sua posição.

21 Que quadro maravilhoso isto nos proporciona, porque é um tipo de Deus posicionando a igreja. Ele mesmo, posicionando cada membro, cada pedra, cada lugar, cada cristão, Nele mesmo. Cada um, em nossa maneira peculiar, tem um lugar na casa de Deus, como o templo de Salomão quando foi talhado por todo o mundo. Mas quando isso foi trazido a Jope, por água, e levado dali em carros de boi... E todas aquelas pedras raras tinham seu lugar no templo quando foram ajuntadas.

22 E eu penso que Deus, vindo até este tempo, tem cortado algumas pedras bem raras que nós podemos não compreender, mas elas têm seu exato lugar no templo, na construção de Deus. E Josué, por inspiração, não por matemática, ele – ele por... Inspirado por Deus, ele colocou cada um daqueles patriarcas em suas posições, exatamente da maneira que seus nomes indicavam.

23 Que quadro de Deus é colocado diante de nós, em Sua obra-prima. Ninguém mais poderia ter feito isto, exceto Deus. Não haveria maneira de fazê-lo: somente Deus. Aquilo era para ser deles para sempre. Aquilo era um presente de Deus. Deus, por Sua maravilhosa graça, deu a este povo aquela terra nesta posição e os colocou nela de acordo com Sua Palavra e o nascimento do povo. Que perfeito, como isso se encaixou perfeitamente bem! E eu penso que isto foi um tipo.

24 E agora, ninguém mais poderia tomar aquele lugar. Ele tinha que ser apenas para Israel, apenas para eles, pois eram os únicos que poderiam tomar aquele lugar e, mais ainda, as bênçãos do lugar. E, se de uma forma ou outra, durante esse tempo... Se eles perdessem sua herança por alguma razão... Por pobreza, ou por algum outro motivo que eles --- eles perdiam sua herança onde seus pais... O pai a deixaria para seu filho; ele a deixaria para seu filho. Ela pertencia para aquela tribo. Ela pertenceria àquele povo para sempre. Era uma herança. E, se eu não estou interpretando mal as Escrituras, eu creio que no grande milênio porvir (Vocês sabem o que eu quero dizer.), eles serão levados de volta exatamente para aquele lugar. Pois nós sabemos que Sião será iluminada, aquela grande cidade e eles não terão dia ou noite ali, pois a – a Luz estará sobre Sião. E, eu creio que no milênio, essas tribos tomarão suas posições outra vez.

25 Agora, se de uma maneira ou de outra, o indivíduo perdesse a herança que lhes foi dada por Deus, vinha o ano chamado de *o ano do jubileu*. E aquilo era... A cada sete anos eles tinham um descanso, um ano sabático. A cada sete dias eles tinham um dia sabático, a cada sete anos eles tinham um ano sabático. E sete anos sabáticos eram quarenta e nove anos, e o quinquagésimo ano era o jubileu. E naquele ano de jubileu cada homem que tivesse perdido sua herança por algum motivo... Se ele tivesse nascido livre como um verdadeiro israelita de sangue, não importava quem tivesse a posse, aquilo tinha que voltar a ele gratuitamente. Ele não tinha de pagar por nada; ele não tinha que fazer nada a não ser parar o que estivesse fazendo e voltar à sua herança.

26 Oh, que coisa! Ele tinha um direito para isto. Aquilo era um direito dado por Deus. Porque ele, por graça, tinha herdado aquilo, e aquilo tinha sido dado aos seus pais e passado adiante ano após ano. Não importava o que tivesse acontecido, se ele tinha perdido aquilo, aquilo tinha de ser liberado. Isto significa que a Graça é um caminho provido para que cada indivíduo retorne à sua herança de direito.

27 Que quadro nos é dado esta noite da igreja nestes últimos dias. Você vê o que o homem pode fazer, e então vê o que Deus faz. O que o homem faz é falho, e falhará, tem falhado e sempre falhará. Mas o que Deus faz é eterno e deve permanecer para sempre. Nada poderá tirá-lo, jamais. Deus o dá; é o Seu dom gratuito; e por soberana presciência o viu e o posicionou, e não há nada mesmo que possa movê-lo. Aquilo estará ali eternamente. O jubileu era a maneira de Deus expressar Graça para o Seu povo, para restaurar ou trazer de volta à sua posição de direito.

28 Agora, eu creio que esta é novamente a hora do jubileu. Eu creio que é tempo de jubileu. Eu creio que, cinqüenta anos atrás, em Lousiana, este grande Estado onde o povo pentecostal é forte e poderoso, eu creio que Deus colocou uma igreja em operação. E eu não digo isto de forma crítica; eu digo isto

sinceramente, que eu creio que através daquela pequena minoria, tem crescido para um grande e poderoso grupo de dezenas de milhares vezes milhares de membros pentecostais que estão associados em cada forma de governo que temos... E cada... Como a polícia e estadistas, e grandes homens, até mesmo no governo federal... Algum tempo atrás, eu soube que durante o governo de Dwight Eisenhower, quase quarenta por cento dos empregados do governo eram pentecostais ou tinham um antepassado pentecostal.

29 Pense nisto, em cinqüenta anos essa igreja tem crescido de um pequeno punhado de pessoas, ali embaixo, na Rua Azusa, até se tornar uma das mais poderosas igrejas marchando adiante no mundo hoje. Nós somos gratos por isto. E eu estou agradecido a Deus por isto. E eu estou tão feliz por ser um deles, que Deus, através de sua maravilhosa Graça, viu que eu serviria um dia e trouxe-me entre eles e fez-me parte deles.

30 E o que vou dizer, não o direi para causar qualquer dano, mas pelo zelo da igreja. Mas a igreja, ainda que tenha crescido em número, e tenha crescido em poder, e tenha crescido financeiramente, ela tem falhado espiritualmente do que ela foi naquele dia. Tem havido... A maior coisa que poderia ter acontecido a eles, mesmo tendo se tornado grandes financeiramente, grandes em números, ou mesmo que tivessem que permanecer em minoria, a maior coisa que eles poderiam fazer era conservar esse Espírito Santo que Deus, por sua maravilhosa graça, havia derramado sobre eles para liderá-los e guiá-los. Eu creio que eles perderam uma grande porção daquele zelo que eles tinham, aquele fogo ardente que caiu e colocou suas almas em chamas, e iam para as esquinas das ruas, aos caminhos e para as rodovias. Não através do caminho fácil pelo qual viajamos hoje, mas através do caminho da perseguição, através do caminho de dores, através do caminho da aflição, rejeitados por todos.

31 Como eu gostaria, nesta noite, se o meu bom irmão talvez pudesse ouvir ali, no mundo do além. Mas um velho santo que viveu aqui, em Shreveport, anos atrás e costumava afirmar quando eu vim aqui pela primeira vez, e disse-me: “Irmão Branham, você está bem certo: a igreja está perdendo sua firmeza. Oh, eu oro para que Deus ajude a regressarem outra vez.” E o irmão Lyle e eu, enquanto nos assentamos ali fora, esse é o pai da irmã Moore, e como ele me disse que no princípio, lá naqueles dias quando eles foram perseguidos e rejeitados em todos os lugares, que ele estava em uma reunião, certa vez, onde eles foram – tinham sido proibidos de adorarem a Deus no Espírito. E um grupo de pessoas veio e atirou pelas janelas com pistolas e rifles. E uma irmã anciã estava de pé ali, no piso, com suas mãos para cima louvando a Deus, enquanto as janelas eram atingidas com balas dos rifles. E as balas atingiram o vestido da mulher, e caíram no chão sem feri-la.

32 Nós precisamos voltar para um poder de Deus, e a algo que possa fazer a mesma coisa hoje. Embora em nossos números... A perseguição sempre dá força à igreja. Nós temos conseguido isto muito fácil. Nós ficamos preguiçosos. Chegamos a um ponto quando não queremos mais avançar porque tudo nos é dado com facilidade. É necessário dor, e lágrimas, e suor, e oração, e fé, e promessa, para seguir adiante no poder do Espírito Santo. Aquele zelo e poder que eles tiveram naqueles dias, por longo tempo, têm desaparecido de nossas assembléias. Eu receio que se as janelas fossem alvejadas esta noite, as pessoas correriam para todos os lados e nunca mais retornariam.

33 Mas... E outra coisa, é muito ruim, você sabe, pensar naquelas coisas acontecendo assim. Mas, mesmo assim, isto prova que o Deus que esteve nos dias passados ainda é Deus hoje. O Deus que era, para sempre permanece Deus, e espera que Seu povo mantenha seus votos e suas promessas. Mas quando nós conseguimos tudo muito fácil, então nós escorregamos. E a primeira coisa, você sabe, saímos dessas coisas, perdendo a nossa herança.

34 Agora, leiamos aqui, no versículo 25, ou mais adiante aqui, no – no 20, melhor dizendo, no capítulo 25 de Levítico. (Lev. 25: 29, 30 – Ed.) Ali havia alguma coisa que eu gostaria de tipificar, não de maneira crítica, mas sobriamente, reverentemente, e no temor de Deus, na Presença do Qual todos nós estamos esta noite.

35 Notaram ao ler? (Leiam isto quando forem para casa, se não leram). Que, se um homem comprasse uma propriedade dentro de uma cidade murada, então ele tinha um ano para redimi-la de novo, se a tivesse vendido. E se ele não a redimisse de volta, aquela propriedade, se ela estivesse dentro de muros, ela tinha que

permanecer ali, ela não poderia ser liberada no jubileu. Estava obrigada a permanecer ali. Elas estavam além do muro. Elas nunca ouviram o jubileu, a trombeta soando. Eles soavam uma trombeta, e ela não podia ser liberada.

36 E eu tenho muito receio de que uma das coisas que nós tínhamos no princípio, como os mais antigos pregaram contra nos organizarmos, e desviamos e fizemos exatamente a mesma coisa contra a qual nossos pais lutaram tão arduamente para saírem. E a cidade murada, receio que muitos de nós, hoje, muitos do nosso povo pentecostal tenha sido murado em alguma denominação, alguma organização em algum lugar, e nunca ouvirão o som do jubileu, e nunca retornarão para a herança.

37 Agora, lembrem-se, aqueles que estavam murados nunca poderiam ser libertados, eles se tornavam escravos pelo resto de seu tempo. O proprietário tornava-se dono deles se eles colocassem sua herança em uma cidade que estivesse murada. Mas, se ela estivesse do lado de fora, cidadezinhas que não estivessem muradas, então aquilo era considerado como as planícies, e poderiam ser liberadas no jubileu. Eu não desejo criticar, mas eu apenas desejo afirmar o que é verdade, o que é realmente verdade, pelas Escrituras.

38 Agora, vemos que muitos de nós, nestes últimos dias, em nossa organização Pentecostal, na qual temos entrado e organizado a nós mesmos e rejeitado a liderança do Espírito Santo pela sabedoria de alguns grupos de pessoas, ao invés de termos companheirismo uns com os outros. Isto nos dividiu e nos separou em diversas organizações de pessoas. E, ao fazer assim, isto tem quebrado a nossa herança.

39 Agora, estes muros do lado de dentro, se nós ficamos murados em um lugar onde não podemos aceitar a Palavra e o Espírito Santo, e tomamos os credos de uma igreja, e assim por diante, ao invés do poder do Espírito Santo, o jubileu nunca significará nada para esta pessoa. Não importa o quanto você possa dizer que sua mãe lhe deixou a herança, que o papai fez aquilo, mas você a vendeu, e a murou, e veio para um credo, e aceitou este dogma que foi injetado em seu companheirismo, ao invés de ser livre em Cristo e deixar o Espírito Santos nos guiar.

40 Lá atrás, na era quando a igreja primitiva começou a reunir-se, imediatamente eles tiveram que formar uma organização. E quando o fizeram... eles tinham medo que alguém mais... um líder levantasse um pequeno grupo. Eles entraram em questões e tiveram que organizar esses assuntos. Se eles apenas tivessem deixado aquilo, deixado o Espírito Santo escolher, e selecionar, e guiar, e posicionar, a igreja estaria muito mais avançada em poder espiritual do que está hoje. Sim.

41 Agora, um homem e sua família poderiam retornar para a sua herança original se eles pudessem ouvir o jubileu, um som de trombeta, e saber o que aquilo significava para eles. Agora, se eles ouvissem o sacerdote tocar a trombeta, o ministro... A trombeta é o Evangelho. E quando eles O ouviam, sabiam o que Isto significava, e sabiam que isso era a sua herança, não importava onde eles a tivessem perdido, ou quão longe eles tivessem ido ou o que tivessem feito, eles tinham o privilégio de vir e receber novamente sua herança. A família inteira poderia vir e receber sua herança.

42 Assim é nesta noite, que homens e mulheres aqui, em Lousiana, que sabem as coisas que nós sabemos e têm ouvido de nosso irmão e de outros, da nossa experiência pentecostal de anos atrás, e sabido que nós temos deixado os muros... Nós temos murado a nós mesmos longe disso, distanciamos-nos tanto disso, que temos que ouvir o que alguém mais diz, ao invés do que ASSIM DIZ O SENHOR é, e possamos ouvir o que a Palavra de Deus tem a dizer sobre isto... Agora é a hora do jubileu. Voltem para a sua herança original, outra vez para um genuíno Espírito Santo. Lembrem-se, ele poderia sair livre, não tinha que pagar nada, não tinha que fazer nada, apenas levantar-se e ir. Aquilo era tudo que ele tinha que fazer: voltar, se ele conhecesse o som da trombeta. Mas, ele tinha que conhecer o som da trombeta (Vê?), pois eles eram filhos de Deus.

43 Nós... Jesus disse, em São João 8:35, que o filho permanece sempre na casa. Agora, um servo não fica. Um servo não fica. Lembrem-se, ele era um filho, não um servo. Se ele é um filho, ele é nascido um filho. Se ele é um servo, ele é trazido ou comprado. Oh, não há tal coisa como unir-se a uma igreja. Não há uma Palavra para isto na Bíblia. Você não pode se unir à Igreja. A Igreja é o corpo místico de Jesus Cristo, na qual você tem que ser nascido pelo batismo do Espírito Santo. E não há tal coisa como unir-se à igreja.

44 Em Apocalipse, no capítulo 17, se você for ler no *Diaglott*, o *Emphatic Diaglott* dos manuscritos originais do Vaticano, você encontrará ali, em Apocalipse 17 (na versão *Rei James*), ali diz: “E ela era cheia de nomes de blasfêmia.” A igreja prostituta, uma filha, ela tinha filhas, muitas filhas associadas a ela, e ela era uma prostituta. A primeira religião organizada foi organizada em Nicéia, Roma, em Nicéia, depois do Concílio de Nicéia, então ela se tornou uma organização, uma igreja Cristã universal de uma organização. Ela tinha filhas.

45 E você vê ali, a Bíblia *Rei James* colocar isto: “Ela tinha nomes de blasfêmia.” Mas no *Diaglott*, original, diz: “Ela estava cheia de nomes blasfemos.” E que diferença entre “nomes de blasfêmia” para “nomes blasfemos”. Isto significa para mim, eu não sei, eu...se eu estou errado, Deus me perdoe, mas isto significa igrejas que empregam os nomes do Cristianismo, que vivem como o mundo, e agem como o mundo, e fazem as coisas do mundo, e têm trazido uma desgraça sobre a verdadeira igreja do Deus vivo. E eles se unem àqueles.

46 Você pode se unir à loja metodista, loja presbiteriana, ou loja pentecostal, mas você não pode se unir à igreja. Você tem que ser nascido na igreja, pelo batismo do Espírito Santo. Isto é verdade!

47 Agora, vemos onde estamos chegando. Tudo certo. Recordem, o filho é o que permanece. Eles estão ali para sempre. Eles são trazidos ali por predestinação. Efésios 1:5: “*E nos predestinou para filhos de adoção por Jesus Cristo, antes da fundação do mundo.*” São filhos que são nascidos na igreja de Deus, e eles permanecem ali porque são nascidos nela. Isto é correto.

48 Agora, recordem, um servo recebia sua recompensa ou seu salário, mas ele nunca era libertado no jubileu. Não, senhor. Um servo não era libertado no jubileu, porque não era um israelita. Ele tinha de ser nascido para poder ser livre no jubileu. Ele tinha seu salário. E muitas pessoas recebem suas recompensas. Jesus disse a respeito dos hipócritas, disse, “Eles têm sua recompensa.” Mas vocês são diferentes. Sim, isto é o que Jesus estava dizendo em João 8, sobre os judeus. Eles disseram: “Nós somos livres”. Ele disse: “Os servos não ficam na casa.” Mas quando Ele lhes deu o nascimento, eles não eram mais servos; eles eram filhos e co-herdeiros com Ele no Reino. Esta é a maneira que é com a igreja; é co-herdeira com Cristo no Reino, herdeiros de todas as coisas de Deus, através Dele.

49 Agora, encontramos que a igreja se afastou na mesma direção que os antepassados se afastaram... as primeiras organizações de igrejas. Isto tem sido desta maneira através das eras. Mas eles nunca são, nunca... Os servos não serão livres. Eles nunca ouvirão a Palavra. Eles não creirão na Palavra. Os servos, eles ouviam o som da trombeta, aquele sacerdote andando pela terra soando esta trombeta para que todo homem fosse livre, soou por todos os lugares, liberdade para todas as terras. E cada homem que tivesse nascido como judeu sabia que ele podia retornar para a sua herança. E não importava por quanto ele tivesse sido vendido, o que tinha acontecido; ele podia voltar, porque ele era um – nascido na casa. Ele foi nascido na casa de seu pai. Mas o servo não sabia o que ele estava fazendo. Oh, que coisa!

50 Ambos trabalhando para o mesmo amo, vendidos sob o pecado... Muitos pentecostais, esta noite, estão vendidos da mesma forma. Oh, irmão, retorne. Voltem para a sua herança original, todos vocês. Virem-se e voltem. É tempo de retornar. O pagão... Agora, o escravo pagão não poderia fazer isto, ele não conhecia nada acerca daquilo. E, além de tudo, um pagão significa um incrédulo, um incrédulo na Palavra.

51 Muitos deles tomam dogmas e rituais e credos da igreja, ao invés de ouvirem a Palavra genuína. E quando a Palavra genuína soa por Si mesma, ali fora, eles não sabem a respeito do que você está falando. Eles querem te chamar de santo-rolador. Eles querem te chamar como seus antepassados fizeram cinquenta anos atrás, em Lousiana: “Loucos!” Como foi lá atrás, nos dias de Paulo: “*Em forma de heresia, esta é a forma que eu adoro o Deus de nossos pais.*” Vêem, o pagão não conhece nada acerca disto. Mesmo que ele professe ser alguma coisa, ainda assim, um pagão é um incrédulo, incrédulo na Palavra de Deus. Isto é o que faz dele um pagão.

52 Aquilo era apenas para o eleito, o escolhido de Deus. Esta é a maneira que é hoje: “*Não aquele que corre, ou aquele que quer, mas é Deus que tem misericórdia.*” É Deus que faz isto, Deus, por Sua graça. Jesus disse: “*Homem algum pode vir a Mim a não ser que o Pai o traga. E todos que o Pai me tem dado virão a Mim.*” É pela graça de Deus que Ele escolheu a igreja antes da fundação do mundo.

53 Essa igreja ouvirá a Palavra de Deus; eles recusarão cada credo; eles rejeitarão cada organização, cada denominação contrária; e eles servirão a Deus pelo poder do Espírito Santo. Eles certamente conhecem o som da trombeta. *“Minhas ovelhas ouvem a Minha Voz.”* A respeito de quê estamos falando? Da Palavra. Você diz: *“Esta é a Voz de Deus?”* *“No princípio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus. E o Verbo se fez carne e habitou entre nós.”* *“Minhas ovelhas a ouvirão. Elas a conhecem. A um estranho não seguirão.”* Elas não ouvem estes credos; elas não ouvem estes dogmas e estas coisas que têm sido injetadas para formar uma organização, ao invés de um corpo. *“Um corpo me tens preparado,”* disse Deus. Em Atos... Ou, Hebreus. *“Um corpo me tens preparado. Sacrifícios e ofertas não quiseste, mas um corpo me tens preparado.”* Um corpo de crentes, um corpo que tem sido nascido.

54 Antes que isto pudesse ser um corpo de seres humanos... Antes que eu pudesse agir como um humano, antes que eu pudesse caminhar como um humano, antes que eu pudesse falar como um humano, eu tive que ser nascido um humano. Como poderia um nó de uma árvore saber como eu atuo? Como ele poderia dizer: *“Eu não atuo desta maneira.”* A única maneira que ele poderia dizer seria se tivesse nascido como eu. E, desta maneira, a organização está morta, afastando as pessoas para longe, porque foram atrás de um credo. Mas, para ser um filho de Deus, você tem que ser nascido do Espírito de Deus, então você se torna como Cristo e faz as obras de Cristo; então você não é tão engraçado para as pessoas. Um humano, não atuando como um humano, fica engraçado. E um cristão age como um Cristão, nascido do mesmo Espírito... Você vê o grupo pentecostal no princípio, o mesmo grupo pentecostal age da mesma maneira se é nascido do mesmo Espírito, porque é nascido. É por isto que hoje as pessoas não entendem a igreja. E a igreja tem começado a ficar fria e formal, seguindo atrás de credos e coisas e deixando de seguir o Espírito Santo. Isto mesmo.

55 Outros não conhecem o som da trombeta. O escravo está amarrado, a Bíblia diz *‘de geração a geração’*. Cada um que entrasse naquela cidade e comprasse propriedades, ele ficava amarrado. Ele não poderia redimir sua propriedade no jubileu. Ela não era liberada, e ele não poderia redimi-la. Ela permaneceria de geração a geração com aquele que a tivesse comprado, de geração em geração. Isto é o que as Escrituras dizem aqui. Ele tinha que permanecer naquela cidade com sua propriedade, pois era ali que estava sua herança, estava na cidade. Ele não era livre para regressar, porque ele a tinha vendido.

56 Agora, nós dizemos de geração a geração... Eu perguntei a um homem não muito tempo atrás... Certa vez, Doutor Bosworth (Eu acho que vocês se lembram do irmão Bosworth), ele disse: *“Eu perguntei a uma moça, uma noite em Toronto, Canadá: ‘Você é uma cristã?’* Ela disse: *‘Espero que você entenda, eu queimo uma vela a cada noite.’* Como... Vê, isto é tudo o que ela sabe acerca de cristianismo. Eu perguntei a uma mulher, certa vez, se ela era uma cristã. Ela disse: *“Eu sou uma americana. Eu espero que você entenda.”* Eu disse: *“Isto não tem nada a ver com aquilo.”* Eu estava indo orar por uma mulher certa vez, e a senhora disse: *“Puxe a cortina ali.”* Eu disse: *“Bem, eu estava apenas oferecendo oração.”* Ela disse: *“Puxe aquela cortina.”* Eu disse: *“Tudo bem. Você não é uma cristã?”* Ela disse: *“Nós somos metodistas.”* Eu disse: *“Isto testifica então que você não é.”* Vê, vê, vê?

57 Vê, se você diz: *“Metodista,”* isto é apenas um nome blasfemo. Se você diz: *“Batista,”* isto é apenas um nome blasfemo. Nós podemos dizer *“Amém”* a isto. Mas, irmão, deixe-me perguntar-lhe algo: *“E acerca dos Pentecostais?”* Se não é uma experiência do novo nascimento, isto ainda é um nome blasfemo como foi no princípio...?... Correto. Isto é certo. Vê, eles não conhecem um ao outro; eles não conhecem companheirismo. Tudo que eles conhecem é o seu credo. Eles estão apenas acomodados como algum tipo de loja, como lojas. Eu... Agora, lojas, estão bem, se você quer pertencer a elas, mas não associe isto com a igreja. A igreja é um grupo de crentes nascidos de novo, que estão em Cristo pelo Espírito Santo, guiados pelo Espírito de Deus. Eles não são do mundo; eles estão fora do mundo; eles são diferentes do mundo. Isto é o que faz deles o que eles são. Suas vidas estão mortas e eles estão escondidos em Cristo e... Mortos em Cristo e escondidos e --- selados pelo Espírito Santo. Eles estão afastados das coisas do mundo.

58 O escravo permanecia ali, de geração a geração... Uma mulher disse: “Bem, eu sou uma luterana.” Tudo bem. [O irmão Branham limpa sua garganta. – Ed.] Perdoem-me. “Uma luterana. Minha mãe era uma luterana. Meu avô era um luterano.” Tudo certo, escravos um após o outro, direto para cima e para baixo, simplesmente por permanecerem daquela maneira. Você nunca será libertado no jubileu. Você pode pregar a Palavra; você pode ver o Espírito Santo curar o enfermo, abrir os olhos do cego, falar em línguas, interpretar exatamente o que a Bíblia diz; mas você não conhece o som da trombeta. Correto. Esta é a verdade. Eles não conhecem o som da trombeta. Eles têm sido vendidos. Eles têm colocado sua herança lá adiante em alguma cidade murada.

59 Nossa igreja pentecostal tem feito a mesma coisa. Exatamente, colocados bem atrás, dentro de uma cidade murada onde eles não ouvem a Palavra de Deus. Eles dizem: “Se eles não vêm desta maneira--não vêm para o nosso grupo, bem, então isto não é a coisa certa. Seus nomes não estão em nossos livros, você não pode ir no rapto.” Seu nome está no Livro da Vida do Cordeiro, e ele foi colocado lá antes da fundação do mundo, e não há nada que poderá apagá-lo. *“Minhas ovelhas conhecem a Minha voz; a um estranho não seguirão.”* Sim, senhor.

60 Se o servo rico... Se um homem viesse e se tornasse um servo e ficasse rico, e comprasse um irmão. Agora, aquele irmão poderia ser redimido por um parente. Um parente poderia vir, resgatá-lo no ano do jubileu, e poderia redimi-lo. Que belo Cristo nós temos aqui de – ou melhor, que belo quadro de Cristo. Como algum peregrino escravo, vendido para as cidades ricas ali fora, vendido para as ricas organizações... Mas, se um irmão redentor, que sabe que ele está ali fora e, alguma noite coloca sua Bíblia sob seu braço, e vai procurá-lo porque ele tem o mesmo espírito, ele nasceu na mesma família. Vai e o chama para fora daquele grupo. Ele é o parente redentor. Como aquele quadro foi maravilhosamente descrito no Livro de Rute! Boás, quando ele tomou o lugar do parente redentor, representando Cristo...

61 A igreja, agora, é como Israel. A igreja é como Israel quando saiu do Egito. Quando Israel estava no Egito, Deus, por sua graça maravilhosa, sem nenhuma organização ou qualquer outra coisa, Ele chamou Israel para a sua saúde. Ele os chamou para a sua herança. A graça proveu-lhes um profeta. A graça deu-lhes uma Coluna de Fogo. A graça deu-lhes um cordeiro, um cordeiro sacrificial. A graça deu-lhes poder. A graça deu-lhes libertação. A graça deu-lhes vitória. A graça deu-lhes todas estas coisas. E eles dançaram no Espírito, e gritaram, e louvaram a Deus por isto. E eles nem sabiam que, quando estavam dançando ali, nas margens do Jordão, ou do Mar Morto, que estavam há quarenta anos longe da terra. Eles estavam apenas a cinco dias de distância, mas cometeram um erro crucial em Êxodo no capítulo 19, quando eles aceitaram a lei ao invés da graça, onde eles rejeitaram a forma de Deus, para terem algo por si mesmos. “Dê-nos algo para fazer.” Esta tem sido a idéia do homem por todo o tempo. Agora, lembrem-se, isto tem sido a idéia do homem...

62 Esta é a natureza do homem. Adão expressou isto no Jardim do Éden. Quando ele estava perdido, ao invés de retornar para Deus pela Graça, ele tratou de fazer para si mesmo um avental. E, desde então, ele tem tratado de fazer algo que tenha a ver com redenção, quando a redenção é uma oferta gratuita da Graça de Deus, somente de Deus. Não há nada que você possa fazer para salvar a si mesmo; Deus te salvou. De maneira alguma você pode fazê-lo. Mas o homem quer ter algo para fazer com relação a isto.

63 Eles aceitam isto hoje. E como foi há cinqüenta anos atrás, quando suas mães e pais, vocês, povo pentecostal nesta noite, quando aqueles pioneiros, e este um aqui, assentado no púlpito esta noite, gritaram e louvaram a Deus, eles saíram de suas organizações. Ora, você fala de organização para eles, eles riam na sua cara. Eles foram livres. Sim, senhor. Eles gritaram e louvaram a Deus; eles falaram em línguas; eles tiveram sinais, maravilhas e milagres. O Espírito Santo desceu; eles viram a forma literal de Cristo. Eles fizeram grandes sinais e maravilhas. Eles sofreram; eles sangraram; eles sofreram sob perseguição, amargura, e tudo o mais por aquela causa.

64 E agora, o que eles fizeram? A mesma coisa que Israel fez. Eles fizeram o seu erro crucial também; eles quiseram se organizar. E o que aconteceu a Israel? O que se passou com Israel? Aquilo... Eles não aceitaram a liderança do Espírito Santo. Eles não aceitaram a liderança de Moisés. Eles até mesmo tentaram levantar Coré e Datã, e assim por diante, para liderá-los. Não quiseram a liderança que Deus tinha provido para eles. E hoje, nós não queremos a liderança, ou a igreja não quer o que Deus tem provido. Eles tratam de pensar de alguma outra maneira. Eles vão para os seminários, educam seus homens, e voltam de lá com uma

experiência teológica. Oh, eu preferiria ter um homem pregando para mim que não soubesse seu *ABC*, que nunca tivesse estado num seminário teológico, mas que tivesse tido uma experiência ali, ao lado de um vassoural ou em alguma colina, detrás de um arbusto ou em algum lugar detrás de um toco, e Deus enchendo-o com o Espírito Santo. Certamente. Deixemos que ele seja dirigido pelo Espírito; Deus fará tudo se mover exatamente na direção dele. Ele é como um ímã; não se pode escondê-lo. É como uma casa em fogo sob um forte vento, você não conseguirá apagá-lo, ele continuará queimando. Ele está queimando por Cristo e você não pode fazer nada acerca disto. Sim!

65 O que eles fizeram então? Fizeram a mesma coisa que Israel fez. Oh! Eles tiveram vitória; eles gritaram; eles dançaram; eles falaram em línguas no pentecostes aqui, em Lousiana, há cinquenta anos atrás. Mas como Israel, quis fazer algo para si mesmos, assim fez a igreja pentecostal. Eles então organizariam a Assembléia de Deus. Então, depois desta, veio a outra. Eu creio que ela se chamou Unida, ou algo assim. Então logo depois veio outra, e então outra, e então outra, até que chegamos onde estamos hoje.

66 Vocês sabem o que vocês têm feito? A mesma coisa que Israel fez. Quando eles rejeitaram o plano provido por Deus para eles, começaram a vagar. Isto é o que a igreja tem feito hoje: vagueando ao redor e levando de tudo para dentro de sua denominação, fumantes, e pessoas imundas casadas quatro ou cinco vezes, e tudo o mais, e os deixam pregar, e tomam um cantor sertanejo que toca uma noite em uma casa noturna e, na próxima noite, o deixam tocar no púlpito. Ora, é uma desgraça para a igreja do Deus vivo pensar em tal coisa. Certamente!

67 O que eles fizeram? Isto trouxe nomes blasfemos, jogaram fora o pentecostes, o próprio nome que deveria ser santo está atirado em uma lixeira porque eles dizem: “Ele é pentecostal. Ela é pentecostal. Eles são pentecostais. Veja a maneira como eles atuam.” Isto é correto. Nomes blasfemos... Certamente, esta é a verdade. Sim, senhor! Eles fizeram um erro crucial quando fizeram aquilo, e eles vaguearam por quarenta anos. Isto é exatamente o que eles fizeram. Vaguearam por quarenta anos quando não estavam nem a cinco dias da terra prometida. Isso é como sessenta e quatro quilômetros de distância entre o Mar Vermelho até onde eles cruzaram o Jordão, aproximadamente sessenta e quatro quilômetros; eles podiam ter caminhado aquilo em três ou quatro dias e entrado na terra prometida. Mas eles fizeram sua própria escolha.

68 E a igreja, nesta noite, deveria ser uma igreja gloriosa sem mancha ou ruga, se os pais tivessem aceitado permanecer com o Espírito Santo que Deus lhes havia dado, ao tirá-los dessas organizações. Mas eles foram diretamente de volta a isto, como um cachorro para o seu vômito e um porco para a sua imundície. Eles regressaram de novo para isso e agora nós temos vagueado por outros cinquenta anos, vagueando no deserto.

69 Mas chegou um tempo quando Deus disse: “Vocês têm estado por tempo suficiente nesta montanha. Venham; vamos avançar.” Possa ser a experiência de Lousiana agora, neste jubileu; possa ser novamente a nossa experiência em que Deus, o Espírito Santo fale ao povo desta geração, Seus filhos, assim como foi lá atrás, quando os velhos combatentes morreram, que lutaram e disseram: “Se você fizer isto, eu farei isto. E, se você batizar no Nome de Jesus, nós não teremos nada a ver com você. E, se você fizer isto, nós teremos de fazer isto, e mais isto.” Os antigos combatentes estão mortos. Isto é correto.

70 É tempo de levantarmos e sermos filhos de Deus no Nome de Jesus Cristo, e chegar a um lugar onde você possa retornar a este jubileu e ouvir o som da trombeta do Evangelho da Palavra de Deus. Vocês são irmãos. Vocês não estão denominados; vocês são irmãos porque vocês não podem ser denominados; vocês são nascidos filhos de Deus. Se os escravos quiserem ficar nas cidades muradas, deixe-os ficar, mas vocês são livres. Amém. Vocês são livres. Vamos voltar. Vamos voltar à nossa herança. Vamos voltar ao princípio, vamos voltar para sermos dirigidos pela inspiração do Espírito Santo.

71 Foi ali onde eles cometeram um erro. Outra vez mais Israel fez aquilo. Isto é apenas uma coisa que as pessoas fazem. Uma vez Israel olhou ao redor depois que eles tiveram a divisão de sua herança. Eles quiseram ser como o restante do mundo. Eles desejaram um rei. O velho profeta... Os profetas sempre têm sido a maneira de Deus para falar com o povo. “A Palavra do Senhor vem aos profetas.” Foi o profeta que lhes disse a verdade. E, Samuel levantou-se, e ele disse:

“Tenbo eu alguma vez tomado o vosso dinheiro, ou tenbo eu lhes falado alguma coisa em Nome do Senhor que não viesse a suceder?”

Eles disseram: *“Isto é verdade. Nunca tomaste o nosso dinheiro. Nunca tomaste do nosso trabalho. Nunca nos tem pedido coisas. E tu nunca nos disseste nada no Nome do Senhor que não fosse verdade.”*

Ele disse: *“Então, afastem-se dessas coisas de querer ter um rei sobre vós... Deus é o vosso Rei.”* E aquilo desagradou a Deus. E Samuel chorou diante do Senhor, e o Senhor disse:

“Eles não tem rejeitado a ti, Samuel, eles têm rejeitado a Mim. Tu és apenas um instrumento através do qual Eu estou trabalhando. Deixem-os ter isso.”

72 E foi exatamente isto que eles obtiveram. E nós sabemos as dores que se sucedeu àquilo. Deus é o Rei deles. Deus é o nosso Rei. O Espírito Santo é o nosso Líder. Deus nos dá o Espírito Santo; vamos permanecer Nele. A Bíblia mostra a direção para ver onde está o Espírito Santo; o Espírito Santo não pode prometer algo aqui, e negar isto logo adiante. Ele tem que se manter exatamente com o que falou para permanecer sendo Deus. Isso mesmo. Tem que permanecer Espírito Santo, tem que permanecer Ele mesmo. Sim!

73 Eles quiseram desacreditar Samuel, quando ele tinha a Palavra do Senhor e lhes falava. Israel gritou e dançou. Certamente, eles tiveram um bom tempo, mas eles viram que vaguearam por quarenta anos. Agora, em nosso vaguear... Você já pensou no que eles fizeram lá no deserto? Você já pensou a respeito do que Israel fez? Deus os abençoava. Com certeza eles foram abençoados. Eles tinham seus jardins, suas colheitas. Eles tinham se casado com suas esposas; eles criaram seus filhos. Deus os abençoou. E Ele tem abençoado o movimento pentecostal. Com certeza. Mas lembre-se, não foi para lá que Deus os havia enviado, para viverem naquele deserto. Era apenas para eles passarem pelo deserto. Eles estavam no caminho para a terra prometida.

74 A igreja era para continuar indo à promessa total. A igreja, esta noite, deveria estar em seu esplendor e glória. Ela deveria estar esperando pela vinda do Senhor. Ao invés disto, ela está dispersa por todos os lugares se perguntando o que é certo. *“Isto é certo?” “Aquilo é certo?” “Vou me unir a esta, e irei por ali, e por lá.”* Oh, retornem. Afastem-se destas coisas. Agora, o que isto tem feito por nós? Isto tem causado aquilo que causou a eles. Isto os fez permanecer no deserto. Isto nos tem trazido de volta ao mesmo vômito do qual nós saímos. Nós nos organizamos e nos colocamos exatamente na mesma confusão da qual saímos.

75 Vocês não podem entender que Deus nunca teve uma organização, nunca ordenou uma, e nunca falou de uma a não ser contra ela. Deus quer dirigir os homens. Os homens não podem guiar a si mesmos. Eles dizem: *“Bem, na multidão de conselhos...”* Isto provou ser uma grande farsa, uma vez, quando Josafá foi e encontrou Acabe, e eles disseram: *“Nós temos... Vamos consultar ao Senhor.”* Isto soa muito escriturístico. Ele disse: *“Ali está Ramote de Gileade; ela nos pertence. Deus nô-la deu. Os filhos hebreus é que deveriam estar comendo aquele trigo ali, mas ao invés disto, o inimigo está comendo-o. Você não acha que deveríamos subir?”*

76 E Josafá, um bom homem na companhia errada... Esta é a maneira que os grupos pentecostais estão esta noite. Ótimas pessoas, metodistas, batistas, e assim por diante. Pentecostes não é uma organização, Pentecostes é uma experiência. Vê? Muitas boas pessoas estão em companhia errada, ouvindo àqueles dogmas e rejeitando a Palavra. Exatamente isto.

77 Observe, Josafá disse: *“Não deveríamos consultar ao Senhor?”* Ele disse: *“Claro, desculpe-me. Oh, claro, eu deveria saber isto. Eu tenho quatrocentos ótimos profetas hebreus aqui embaixo. E vou descer e ter com eles.”* Então ele desceu, e todos eles profetizaram. Zedequias conseguiu dois chifres e disse: *“Suba.”* Claro, soa lógico. Eles diziam: *“Deus nos deu a terra. Ela é nossa.”* Mas há algo que vai com isto. Você tem que obedecer a Deus para permanecer naquela terra.

78 Esta é a maneira que é esta noite, pentecostais. Vocês desobedeceram a Deus quando se organizaram e se separaram, parecendo não ter fé. Você pode ser pentecostal de nome, mas você tem que ser pentecostal sob condições: que a Vida de Cristo, a Palavra de Deus possa fluir através de você e Se manifestar, e provar ser de Deus, e Deus trabalhando através de você, a Vida de Cristo em você.

79 Agora, nós sabemos que... Vêem o que este... Ele disse: “Bem.” Todos eles disseram: “*Suba. O Senhor é contigo. Suba e tire-os da terra; ela nos pertence.*” E, vocês sabem, aquilo não soou tão certo para Josafá; ele era um homem espiritual. Ele disse: “*Não haveria mais um a quem pudéssemos consultar?*” “Por que consultaríamos um, quando aqui está uma organização inteira, agora, com todos os bispos e presbíteros e tudo? Eles estão todos aqui em pé. Por que ter mais um?” Ele disse: “*Sim, certamente há mais um.*” Ele disse: “*Sim, eu tenho alguém que poderia consultar, mas eu o odeio.*” Ora, claro. Certamente que ele o odiava; ele era um profeta verdadeiro. Ele disse: “*Ele é Micaías, o filho de Inlá. A organização o tirou há muito tempo, e não tem nenhum companheirismo com ele.*” Disse: “*Vamos ouvi-lo.*” “Oh”, ele disse: “*Eu o odeio.*” Ele disse: “*Não fale assim o rei, mas vamos ouvir o que ele tem a dizer.*” Então alguns dos presbíteros correram e falaram-lhe, disse: “Todos os bispos dizem isto e aquilo; e tu deves dizer a mesma coisa.” Ele disse: “*Eu apenas direi o que Deus colocar em minha boca.*” Amém.

80 Oh, nós devíamos ter o irmão Zepp aqui, agora, para cantar o coro “*Amém*” para nós. Sim, senhor. Diga o que Deus colocar em sua boca. Ele nunca dirá nada além de Sua Palavra. Um profeta é um vidente, da mesma forma como também é autêntico. Verdade.

81 Então ele disse: “Eu direi o que Deus disser.” E então ele checou sua visão. “Dêem-me esta noite e verei o que diz o Senhor.” Na manhã seguinte ele veio e tinha o ASSIM DIZ O SENHOR. Por quê? Ele verificou aquilo. Ele sabia que esse profeta real diante dele, a quem a Palavra do Senhor tinha vindo, devia estar certo. Ele amaldiçoou Acabe, disse-lhe que os cães lamberiam o seu sangue e que Jezabel seria espalhada pelos campos, e assim por diante. Ele sabia que nada de bom poderia advir daquele negócio com um hipócrita. E eu digo a vocês, que Deus nunca abençoará a igreja enquanto ela se organiza e se posiciona de um lado, o qual Deus tem provado através das eras que Ele tem amaldiçoado isto.

82 Mostrem-me um grupo de pessoas onde Deus tenha levantado um reavivamento, através dos metodistas, batistas, presbiterianos, luteranos, campbelitas, o que quer que possa ser, quando Ele levantou um grupo de pessoas e começaram um reavivamento. Quando eles se organizaram eles morreram e nunca retornaram. Como pode Deus abençoar o que Ele tem amaldiçoado? Oh, retorne, Louisiana. O ano do jubileu tem começado. Retornem para os seus. Retornem para a sua herança. Certamente.

83 Observe, e então ele subiu ali, na colina e perdeu sua vida. Tão exatamente como Micaías disse em sua profecia, pois sabia que sua visão encaixava-se justamente com a Palavra do Senhor. Certamente.

84 O que tem a ver isto conosco? Tem feito a mesma coisa. Nós tomamos a multidão de conselhos por segurança. Aquilo se encaixa em outro lugar nas Escrituras. Eu posso dizer: “*Judas foi e enforcou-se, vá você e faça o mesmo.*” Mas isto não é aplicar as Escrituras corretamente. Você tem que fazê-la dizer exatamente o que Ela disse, sem interpretação particular, leia-A exatamente da maneira que se lê. É desta maneira que deve ser. E então você sempre poderá retornar a isto e Deus terá que honrar isto. Ele vela sobre Sua Palavra para cumprir Suas promessas.

85 O que isto nos fez? Isto enfraqueceu nossa fé, em primeiro lugar. Eu tenho aqui uma lista de dez páginas de coisas anotadas, do que isto nos tem feito. Eu vou pular parte delas. A primeira coisa, isto enfraqueceu nossa fé porque nos separou. E nós vemos outro irmão em outra organização falando em línguas, e recebendo o Espírito Santo, e fazendo as mesmas coisas que fizemos e ainda assim somos ensinados que ele é um velho hipócrita porque ele não creu no nosso grupo. Nós não estamos divididos, somos um corpo, um em esperança e doutrina, a Bíblia, um em caridade; isso enfraqueceu nossa fé, nos paralisou. Sim, Senhor.

86 O que isto fez? Fez galinhas ao invés de águias, pássaros atados à terra, tirados dos que são celestes. O que uma... Uma galinha é um pássaro, tudo bem, mas ela é ligada à terra. Ela tem seu ninho aqui embaixo, aonde qualquer doninha que venha ao redor, destrói seus ovos e leva seus pequenos e coisas. Mas uma águia, não; ela constrói o ninho tão alto, além, a ponto que nada possa alcançá-lo.

87 Deus compara Sua herança com águias, vocês sabem. Isto é correto. E nós temos tido um bando de galinhas pentecostais e não de águias. O que fez isto? Nós lhes damos comida de galinha. Foi isto que aconteceu, algum tipo de credo ou denominação, e não a Palavra do Deus vivo. Nós misturamos isto, e viramos isto, e fizemos disto o que quisemos para fazer disso uma organização; adicionamos dogmas exatamente como a igreja romana fez, a mesma coisa. Não é de se admirar que ela foi a mãe de meretrizes.

88 Sim, senhor. Eles lhes dão comida de galinha, credo denominacional; e eles têm vivido daquilo; isto é tudo que eles sabem. Eles estão atados à terra. Eles não sabem como levantar seus pés, e levantarem-se na Presença de Deus, e proclamarem vitória. Eles não sabem como gritar louvores a Deus. Eles não sabem como aceitar a cura divina. Você pode até falar com eles; eles zurram como uma mula. Eles não sabem nada acerca disto.

89 Eu não estou... Se eu estou... Apenas me perdoem se eu disse algo errado. Não foi a minha intenção dizer algo errado. Eu quero dizer com referência àquelas pessoas... Você pode falar sobre cura Divina, eles viram as costas. Todos... Até mesmo os nossos grupos pentecostais estão negando-a.

90 Vocês sabiam que a Igreja Católica Romana foi a primeira igreja Pentecostal? Dois mil anos a têm trazido a isso. Deixe esta organização pentecostal conduzir as coisas da maneira que tem sido e, em cem anos, a partir de agora, ela estará pior do que a igreja Romana. Isto é o que a adição de credos e dogmas faz; você produz galinhas ao invés de águias.

91 Deus – Deus é Jeová Águia. E todos estes pequenos são aguiazinhas. Irmão, eles sabem como voar ali, no azul celeste, acima de todo tipo de cacarejar que acontece aqui embaixo. Eles não querem nenhuma das suas assembléias de galinheiro. Eles voam acima, nos lugares celestes onde estão as estrelas, respiram o ar fresco da pureza. Sim, senhor. Oh, sim!

92 Eles têm modernizado nossas assembléias; isto é o que eles têm feito. E outra coisa que eles têm feito, eles têm trazido imoralidade para as nossas mulheres. Exatamente. Nossos homens, nossos Irmãos, as colocam em denominações e dizem: “Se você não... Se nós tirarmos o seu cartão, o seu cartão de companheirismo, ora, você nunca será capaz de pregar para ninguém mais, porque nós vamos te chantagear e te denegrir.” E eles ficam com medo. Isto faz dele uma galinha. Irmão, sacuda-se! Retorne. Isto é jubileu. Você é uma águia. Não deixe ninguém te dizer que você é um urubu, ou uma galinha. Perdoem-me. Você é... Bem, um urubu também e um abutre... Sim, senhor. Você é uma águia. Sim, senhor. Você não se importa pelos velhos credos e denominações mortas. Vamos retornar; nós somos águias; nós voamos em lugares celestiais. Amém.

93 Uma águia pode ir aonde nenhum outro pássaro pode sequer pensar em ir. Se ele tentasse segui-la, ele se desintegraria. Ela é um pássaro de uma constituição especial, com toda certeza. Eu lhes digo: um homem que tem nascido do Espírito de Deus, seja homem ou mulher, é de uma constituição especial. Aleluia! Eles são nascidos pelo Espírito que há neles e sabem ser e atuar como filhos de Deus. Amém. Isto é verdade. Vocês sabem que isto é a verdade.

94 Sim, senhor, nós não temos que ter... Nossas mulheres... Costumava ser uma vergonha para nossas mulheres cortarem seus cabelos. Elas estão fazendo isto. Era errado nossas mulheres se maquiarem; elas fazem isto: Pentecostais.

95 Eu fui há não muito tempo atrás, a uma de nossas famosas igrejas pentecostais. Eles sabiam que eu estava indo, então eu apenas fui pregar a Palavra. E eu estive pregando isto... Todos eles se levantaram e quase todos saíram. Eles não tinham pessoas suficientes para terem uma escola dominical. Ali iam mulheres que cortavam seus cabelos, *Rickies* e *Elvis*, e todos eles comportando-se desta e daquela forma, e eram professores de escolas dominicais. Eu disse, “Aquele bando de galinhas, elas não podem suportar uma boa carne fresca.” Isto é correto. Nós precisamos de um Espírito Santo. Águias comem comida de águia. Águias não vivem de credos. Elas vivem do Espírito Santo. Elas vivem de Cristo. As verdadeiras águias de Deus, elas tem que ter um nascimento especial.

96 A galinha diz: “Eu também sou um pássaro.” Eu sei que você é um pássaro. Isto é certo, mas você não é uma águia. Elas não ouvem isso. Elas não suportam isso. Elas não podem se satisfazer. Elas simplesmente não podem comer isso. Por quê? Elas não podem ter isso; elas não sabem nada acerca disso.

97 Solenizaram nossas assembléias, paralizaram-nas. Nossas assembléias tem sido paralizadas pelo modernismo. Nós temos tido grandes e belas igrejas, grandes e belas organizações, grandes e preciosos doutores em divindade. Eu tenho um grande respeito por uma pequena mulher, seu nome é Sra. McPherson, a esposa de Rolph McPherson, uma pequena e amável cristã. E eu estava assentado, falando, em um café da manhã com um dos Homens de Negócios Cristãos e nós estávamos assentados ali, falando, tendo... Era um jantar. E então o irmão Teeford me disse, ele disse: “Irmão Branham, eu gostaria de saber por que você não veio nos ver há mais tempo.” E a irmã McPherson, ela saiu de um lar pentecostal à moda antiga. Seu pai e sua mãe foram dos antigos pioneiros pentecostais.

98 E eu disse, “Bem...” Nós acabamos falando acerca de um outro irmão que tinha estabelecido uma grande igreja e levou quase todos os que eles tinham do templo, e todos eles... e fez algo assim. Eu disse, “Bem, este é um pobre comentário para a igreja daqui, se eles vão lá para construírem uma igreja de um milhão de dólares, e já tem uma construída aqui.” Eu disse: “Crianças famintas comem até da lata de lixo; elas estão famintas. Isto é tudo.” E quando nós começamos a falar sobre isto, a irmã McPherson levantou-se e ela disse: “Rolph, isto é verdade.” Ela disse: “O que nós temos aqui, a não ser um elefante branco de um milhão de dólares?”

99 Eu disse: “Se vocês retornassem para aquele Evangelho pelo qual a Sra. McPherson se manteve, para o batismo do Espírito Santo e o poder de Deus, ao invés de doutores, Ph.D., LL.D., e todo este tipo de instrução aqui...” Nós precisamos retornar para o pentecostes. Volte para o Evangelho. Volte para a liderança do Espírito Santo. Sim, senhor. Saia ali fora e veja as mulheres pregadoras, cabelos cortados curtos, e todo tipo... Vocês sabem como elas fazem.

100 Vocês sabem o que isto faz? Eu fui outro dia ali, no interior, e eu nunca tinha visto... Eu vi uma mulher ali, em Los Angeles; eu estava indo orar por ela. Eu pensei que ela tinha lepra. Mas eu tinha visto lepra, não parecia com aquilo, verde sob os olhos e coisas assim. Eu... Eu nunca... Eu comecei a caminhar e dizer: “Senhora, eu sou um missionário. Eu tenho visto lepra. Eu tenho visto pelagra. Eu tenho visto de tudo. Eu nunca tenho visto algo como isto. Eu sou um ministro, você me permitiria orar por você?” E então, aqui vinha uma outra, parecendo-se exatamente como ela. Eu pensei: “Espere um minuto.”

101 O que era aquilo? Ora, aquilo era uma vergonha. Talvez uma mulher bonita, mas você sabe que você não tem de se parecer com uma aberração, com alguma coisa pré-histórica, ou alguma coisa de algum lugar que eles chamam Marte. Você é uma santa de Deus nascida de novo. Fique da maneira que Deus te fez. Isto é correto. Muitas das mulheres pentecostais... Quando uma mulher faz isso, é falsa do lado de fora... O exterior apenas expressa o que está no interior. Aquilo representa a falsidade do lado de dentro. Há uma falsa denominação à qual ela está se segurando ao invés de... Cristo deveria encher sua vida com o poder de Sua ressurreição. Ao invés disto, ela tem tomado algum credo feito pelo homem. O lado de fora sempre expressa o que está do lado de dentro. Conhece-se a árvore pelos frutos que ela produz. Oh, que coisa.

102 Eu sei que vocês podem pensar que eu sou um crítico, mas eu não sou um crítico. Eu estou apenas tentando dizer a vocês o que é a verdade. Olhe para onde isto tem levado nossas igrejas hoje. Olhe onde nós estamos. Ora, nossas mães não teriam pensado em tal coisa. Nossos Irmãos não teriam pensado em tal coisa como uma organização. Ora, se você voltasse naqueles dias primitivos e dissesse algo acerca disto, eles ririam de você na sua cara. Nós dizemos: “Nós saímos daquele vômito. Nós saímos daquela imundície. Deus nos chamou para fora.” Nós não queremos voltar novamente como Israel para as panelas de carne do Egito. Deus nos trouxe para fora disto, mas nós temos querido voltar.

103 Nós voltamos e vemos o que somos: a mesma coisa que eles são. A panela não pode chamar a chaleira de preta. Sim, senhor. Isto é correto. Seis de um e meia dúzia de outro. Cremos e coisas apenas nos têm separado. Mas irmão... Oh, eu poderia ficar nisto por um longo tempo. Mas não vamos fazer isto. Deixe-me dar a vocês uma boa notícia. Este é o ano do jubileu. Se vocês têm se misturado naquele tipo de coisa, vamos voltar. Nós temos uma herança.

104 Os pais pentecostais lutaram para ganhar o prêmio e velejaram por mares sangrentos. Não vamos caminhar nesta cama de flores de facilidades, ao unirmo-nos à alguma organização, e assentarmos, e dizer: “Bendito seja Deus, eu sou pentecostal.” Vamos obter a experiência. Vamos voltar a Deus. Vamos voltar à comida de águias. Vamos voltar para a liderança do Espírito Santo. Vamos voltar para a Palavra de Deus. Vamos voltar para o jejum e oração.

105 Ora, a igreja esqueceu os cultos de rua há muito tempo. A igreja esqueceu suas longas noites de oração. Ora, eles não conseguem orar por mais do que quinze minutos. Oh, que coisa, e quando isto acontece, é alguma pequena coisa formal e metade deles caem no sono. Ora, isto é uma desgraça. Galinhas tentando comer comida de águia, você não consegue fazer isto. Não vai digerir. Isto é correto. Você não é constituído para isto. Você não tem constituição para a parte áspera. Tem que ter constituição áspera. E a única forma pela qual você pode alcançar isto, é ser nascido de novo e mudar a sua maneira e retornar. Amém. Sim, senhor.

106 Sim, senhor, é tempo de retornar. “Retornar para o quê, irmão Branham? Retornar para a organização de onde eu saí?” Não, retornar para a sua herança, a herança que nosso Pai nos deixou. “Como ele... Que tipo de herança Ele nos deixou?” “*Esperai, na cidade de Jerusalém até que sejais revestidos com poder do alto.*” Esta é a herança. Não. “Vão, unam-se a esta, e unam-se àquela, e unam-se àquela outra.” Esperem até que o poder desça do alto. “Quanto tempo?” Até. “Um dia? Dois dias?” Esperem até. Não tomem alguma emoçãozinha, alguma agitaçãozinha; esperem ali até que vocês estejam mortos e enterrados e nascidos de novo em Cristo Jesus, e cada pulsação de sua vida bata por Jesus Cristo. Então, certamente, você poderá ver a vida de Cristo refletida em seu viver, no modo como você vive. Sim, senhor, até que você possa encontrar aquele poder como eles tiveram lá atrás, no princípio...

107 De volta para uma herança Pentecostal. Sim, senhor. Essa é a sua possessão, não a denominação. Pentecostes é a sua possessão. Não uma organização pentecostal, seus pais saíram de tal coisa. A experiência Pentecostal é a sua possessão. Examinemo-nos a nós mesmos.

108 O som da trombeta. “Que tipo de trombeta?” A Palavra, a trombeta de Deus, o Espírito Santo na Palavra. Oh, o poeta realmente expressou bem certo quando ele disse:

*Nações estão rompendo,
Israel está despertando,
Os sinais que os profetas predisseram;
Os dias dos gentios estão contados,
E cheios de horrores;
Retorne, oh disperso, para os seus.
O dia da redenção está próximo.
Os corações dos homens estão falhando de temor;
Seja cheio com o Espírito,
Suas lâmpadas polidas e limpas.*

109 Hoje temos pregadores éticos, educados, bons estudantes, bem arrumados e não se movem, não despenteiam o cabelo, não suam nem uma gota, e permanecem ali e falam e dão os artigos da igreja e tudo o mais, tão bonito que, em quinze minutos vocês estão dormindo; saem e voltam para casa. E vocês chamam a si mesmos de “Pentecostais”. Irmão, nós precisamos de um velho e áspero pregador do mato que venha usando um par de sobretudos e bata no púlpito (Aleluia!), ungido com o poder de Deus. Ele não pregará cinco minutos, senão até que o Espírito tome a igreja e a leve aos lugares celestiais, pelo resto da noite. Elas são águias. Elas não ciscam ao redor em coisas de galinheiro; elas sobem para os lugares celestiais buscando por sua comida.

110 O som da trombeta. Sim, senhor, retorne, disperso. Mas, se você tem vendido sua herança, se você a vendeu e fez essas coisas... O que eu estou dizendo? Retornem. Se você se uniu à alguma seita que tenta manter você distante do companheirismo com outros Irmãos, deixe essa coisa. Isto é jubileu. Amém. Eu me sinto religioso. Retorne! Retorne! Isto é jubileu. Não deixe isto passar. Lembre-se, não deixe isto passar. Se

você foi vendido, se você saiu para o mundo, se você tem pecado, se você sabia que uma vez teve a experiência, e foi e uniu-se onde você não pode ter companheirismo com o restante deles, você tem feito todas estas coisas... Não me importa o que você tenha feito, se você é um filho, você tem o direito de retornar agora porque é jubileu. É tempo de jubileu.

111 Mas, se você se estabeleceu por detrás de um muro em algum lugar, colocou o seu nome ali e ancorou, e ficou todo engalinhado, não vai acontecer muita coisa contigo, porque você nunca a ouvirá. Você sairá e dirá: “Bem, acho que está tudo certo. Eu já tenho ouvido isto antes.” Vê? Vai para casa, dorme, e levanta-se na manhã seguinte. Mas se tem convicção, você não consegue dormir. A Palavra de Deus, você não consegue sacudi-La fora. Se você é uma águia, você tem captado algo.

112 Isto soa sacrílego, e espero que isto não soe desta maneira para vocês, mas eu – eu mesmo não quero que isto soe assim. Como o fazendeiro colocou a galinha, ele não teria... Bem, ele não tinha ovos suficientes para colocá-la chocar, estava faltando um; ele colocou um ovo de águia embaixo dela. E quando aquela aguiazinha nasceu, ela era a coisa mais engraçada que você já tinha visto entre as galinhas. Ela era um pássaro estranho, certamente. Então ela... A velha galinha cacarejava e ela comia, e comia qualquer coisa. E aquela companheirinha, aquilo não era uma dieta para ela. Ela apenas – ela apenas não podia suportar aquilo. E ela ouvia aquele cacarejar da galinha. O que isso significa? Nós temos jantares sociais, danças, jogos. Vê? Ela é uma águia; ela apenas não podia entender aquela coisa.

113 Um dia, a velha mãe estava procurando por ela. Deve ter sido o ano do jubileu para a companheirinha. A velha mãe sobrevoou e ela gritou. Ela olhou para cima, disse: “Isto parece certo.” Ela ouviu algo.
Ela disse: “Filha, você não é uma galinha; você é uma águia. Saia disto.”
Ela disse: “Mamãe, como é que eu saio?”
Ela disse: “Apenas bata suas asas. Essa é a tua libertação dada por Deus. Você nasceu uma águia. Você tem recebido uma herança. Suba aqui mais alto. Saia daquela coisa. Retorne.” Ela fez quatro ou cinco tentativas. E quando o fez, ela pousou bem em cima de um poste no quintal, bem no meio da organização pentecostal. Ela disse: “Filha, você terá de pular mais alto do que isto, ou eu não poderei te alcançar.” No próximo pulo ela grudou nas asas de sua mãe e foi para os lugares celestiais. Este é o chamado do dia, irmão. Retorne. Vocês não são galinhas; vocês são águias. Retornem. Sim, senhor. Agora, nós sabemos que isto é verdade.

114 Agora, a trombeta está soprando; isto é o som; este é o quinquagésimo ano. Vocês ouviram por este velho patriarca esta manhã e por estas mensagens o que aquilo era. Eu estou lhes dizendo esta noite que a promessa é agora. Vamos retornar. Paulo disse em Atos...e não, em primeira aos Coríntios 14:8: *“Porque, se a trombeta der somido incerto, quem se preparará...?”*

115 Nós temos grandes homens cruzando pelo mundo hoje, todas as igrejas se organizando como uma grande máquina política, as pessoas vêm sob um grande regime, vindo a isto. E a primeira coisa que você vê, os metodistas tomam os seus e vão por aquele caminho, e os batistas tomam os seus e vão por aquele caminho. E um não sabe o que o outro está fazendo.

116 Misericórdia! Não é assim. A trombeta dá um som incerto: “Venham, unam-se a este credo, venham, unam-se àquele credo.” E a Bíblia dizendo algo diferente. Sim, senhor, se a trombeta não der o som certo, você não sabe’ – não sabe para o quê se preparar. Mas quando você vê a Trombeta de Deus soando, a Palavra de Deus, e Deus vindicando isto com sinais e maravilhas como Ele disse que faria... Isto é correto. Se a trombeta der um somido incerto, o Capitão Chefe não confirmará aquele chamado. Agora, irmão, isto foi para encher o estômago. O Capitão Chefe não vingar aquele chamado. Pois Ele disse em Marcos 16: *“A todo o mundo... E estes sinais seguirão aqueles que crerem.”* Este é o Capitão Chefe. *“Em meu Nome expulsarão demônios; eles falarão em novas línguas.”* Aleluia. Este é o chamado. O Capitão disse: “Eu os vindicarei através disto.” Ele também disse em João 14:12, o Capitão Chefe disse: *“Aquele que crer em Mim (não aquele que diz crer), aquele que crer em Mim, as obras que eu faço ele também as fará.”* Amém. Este é o som certo. Ele disse para... Aqueles judeus, disseram: *“Ora, tu sendo homem, fazes a ti mesmo Deus.”* Ele disse: *“Se eu não faço as obras de Meu Pai, então não me creiais.”* Amém. Deixemos que isto regresse à igreja. Glória...?... Correto. *“Estes sinais seguirão aqueles que crerem.”*

117 Para cima e para baixo atravessando Lousiana em um *buggy*, um velho Ford modelo T, com os pneus envoltos com correntes, os seus pais pregaram contra estes dogmas aos quais vocês têm aderido. Saiam disto. Retornem. Voltem. Arrependam-se. Retornem para onde vocês vieram. Este é o ano do jubileu. “*Estes sinais seguirão aqueles que crerem.*” Sim, senhor.

118 Oh, deixe-me dizer isto. (Isto está sendo gravado, eu sei.) Você, igreja rica de Laodicéia, disse: “*Não tenho necessidade de nada.*” Você sabe que a Bíblia disse que você agiria desta maneira. Disse: “*Você é morno.*” Oh, você diz: “*Nós gritamos e louvamos a Deus.*” Oh, sim, Israel fez o mesmo e cometeram um erro terrível. E não era isso. Eu quero dizer, aquele zelo ardente por Deus, nada pode pará-lo. Veja em Hebreus 11, ali onde os patriarcas, com apenas um aceno de Deus, eles subjugaram reinos, praticaram justiça, fecharam a boca dos leões, e escaparam do fogo. As coisas que eles fizeram pela fé por apenas um aceno de Deus.

119 Hoje, Deus pode enviar um pregador e martelar esta Palavra tão duramente quanto possa fazê-lo, e nós dormimos, levantamos e saímos. Não me admira que você esteja murado no que a igreja é. Eu estou – eu sei que isto está sendo gravado. Isto vai a muitos lugares. Você vê? Isto vai por todo o mundo, porque nós temos vendas de fitas completamente ao redor do mundo, vai para os missionários nos campos estrangeiros.

120 E eu quero dizer a cada um. Sim, senhor. Retorne. Este é o tempo para retornar enquanto o chamado está vindo. Sim, senhor, estes sinais seguirão os filhos, não os prisioneiros, não a homens amarrados, não a servos, mas filhos. “*Estes sinais seguirão aos que crerem.*” E: “*Ninguém pode chamar a Jesus o Cristo, a não ser pelo Espírito Santo.*” Isto é correto. Você pode dizer que você o faz, mas o Espírito Santo tem que vindicá-lo e prová-lo. Sim, senhor.

121 Oh, rica Laodicéia com a igreja do lado de fora – melhor dizendo, Cristo do lado de fora da igreja, batendo, tentando entrar. Disse: “*Eu sou rica e de nada tenho falta.*” Certamente, vocês vêm alinhados com os metodistas e os batistas, sobrepujam eles em números, mas onde está aquele poder de Deus que caiu cinquenta anos atrás? Onde está aquele zelo que queimava nos corações das pessoas que caminharam pelos trilhos do trem, e tomavam o milho e o esmagavam ali, para trazer o Evangelho? Nós os fazemos revolverem-se em suas sepulturas. Nós trazemos desgraça para os nossos pais e mães que lutaram para alcançarem o prêmio. E aqui estamos luxuosamente ao redor de uma denominação... Tenho eu dito o suficiente para que vocês entendam? Isto é retorno.

122 Deus tirou Sua igreja eleita para fora dessas denominações cinquenta anos atrás. Deus tirou aquele remanescente para fora. Isto é jubileu. Ele está chamando novamente. Retornem, é jubileu... Cinquenta anos atrás Deus os tirou daquilo, e esta noite Ele está tentando fazer isto novamente. Nós vamos continuar amanhã à noite, já passamos quinze minutos da hora. Vamos inclinar nossas cabeças.

Nações estão rompendo, (Cristo está em todo lugar.)

Israel está despertando, (Ela é uma nação independente, tem o seu próprio dinheiro, seu próprio exército. Está nas Nações Unidas.)

Os sinais que a Bíblia predisse;

Os dias dos gentios estão contados,

E cheios de horrores; (Bombas atômicas e tudo o mais.)

Retorne, oh disperso, para os seus. (Este é o ano do jubileu.)

O dia da redenção está próximo.

Os corações dos homens estão partindo-se de temor;

Seja cheio com o Espírito,

As suas lâmpadas preparadas e acesas,

Olhem para cima, a vossa redenção está próxima.

123 Retornem. Retornem, o Espírito Santo clama: “Retornem.” Eu posso imaginar quando Jesus olhou sobre Jerusalém e chorou. Ele a amava, e eles O rejeitaram. E um homem que é cheio com o Espírito, esta noite pode olhar sobre a igreja e ver um povo que deveria estar brilhando com o glorioso poder de Deus. E o Espírito Santo dentro de seu coração chora lágrimas de pesar. O que nós temos feito?

124 Deus nos chamou - nossos pais para fora há cinquenta anos atrás, e nós retornamos. E vocês vêem o que nos tem acontecido, um grupo desgraçado sob o nome de pentecostais, pessoas que fumam, bebem, casam-se três, ou quatro vezes, mulheres que cortam seus cabelos, pintam-se, usam seus – shorts, usam roupas imorais, de tudo, chamam a si mesmas de irmãs pentecostais. Que desgraça para o Nome de Cristo! Que desgraça sobre Sua igreja! Não me maravilho que Ele disse que foram encontrados nomes blasfemos em Babilônia, organização, confusão, todo tipo de bagunça, todo tipo disto, daquilo, e daquilo outro. Onde está Cristo na coisa toda? Retorne, povo.

125 Eu desejaria saber esta noite, enquanto estamos com nossas cabeças inclinadas, se as pessoas crêem que isto é a verdade, que nós deveríamos retornar durante este jubileu. É a última chamada de Deus para a Sua igreja. Se vocês crêem, levantem suas mãos para Deus e digam: “Deus, eu quero vir.” Apenas levantem suas mãos e digam: “Eu creio nisto; eu creio nisto.” Todas as águias agora que conhecem e crêem...

126 Nosso Pai Celestial, Tu vês estas mãos. Ao menos metade desta audiência ou mais, tem suas mãos levantadas e eles sabem que isto é a verdade. Deus dos Céus, envie o Espírito Santo, Senhor. Eu vejo que está escurecendo, e o coração dos homens estão derretendo como cera, e frios e formais. As igrejas têm se afastado. Mas eles não conhecem o que é aquele zelo e amor e poder que eles conheceram há cinquenta anos atrás, no movimento Pentecostal. Eles têm se tornado pequenas cavernas. Eles têm feito muros ao redor de si, e eles não podem sair no jubileu. Isto nunca foi assim.

127 E, Deus, Tu és um Deus que não muda. Tu Te manténs o mesmo todo o tempo; Teus mandamentos não podem mudar. Cada decisão é perfeita; sendo assim, não tem que ser alterada. Ela é perfeita. É a Tua Palavra. Deixe que isto seja nesta noite, Senhor. Permita ser que Teu servo, e muitos homens tementes a Deus, Senhor, em toda parte, que estão posicionados nestes dias por todo o país, pregando: “Retornem, retornem.” Seus rostos estão corando de vergonha, quando ministros visitantes entram na igreja e vêem as mulheres e os homens e o modo como estão fazendo e agindo, e um ministro que é cheio com o Espírito, e eles sabem; suas faces coram. O que eles podem fazer? Se eles dizem alguma coisa a respeito disto, esse sistema de organização os coloca para fora.

128 Oh Deus, tire as suas águias dali, Senhor. Tire-as daquela gaiola; este é o jubileu. Traga-as para a liberdade, e o Espírito Santo, posicione-os para viver ou morrer. Nossos antepassados saíram dos metodistas, batistas, e luteranos. Então, geração após geração, começaram a organizar-se e venderam-se. Tu chamaste as Tuas águias para fora daquele chiqueiro, fora desse curral. Senhor Deus, Tu és o mesmo Deus esta noite, chame novamente, Senhor. É tempo de jubileu.

129 E, permita, Pai Celestial, que antes que esta semana termine, nós possamos ver o poder de Deus restaurando novamente grandes sinais e maravilhas. Que o enfermo seja curado, os aleijados possam andar. Que o coxo possa andar, o cego ver, o surdo ouvir, e o morto levantar, e o poder de Deus ser manifestado nos corações. Conceda isto.

130 Inicie um reavivamento novamente, Senhor. Tire as pessoas para fora destas coisas frias e formais que eles fazem, tocam um pouco de música e dançam e eles chamam isso o Espírito, pelo ritmo da música. Oh, Deus, um santo de Deus poderia dançar nas ruas para cima e para baixo, ou num bar, ou em qualquer outro lugar sob o poder de Deus quando ele está dançando no Espírito. E ele grita e louva a Deus. Eles parecem... vivem de maneira diferente do lado de fora, Senhor. E Tua igreja está expressando o que há do lado de dentro dela. Tudo o mais de credos e denominações, coisas carcomidas, ganância, malignidade por toda parte. É uma podridão, certamente.

131 Eu oro, Deus, para que Tu recebas a minha oferta esta noite, enquanto eu a coloco no altar dourado com o sacrifício, Cristo, que ensinou a Palavra. E eu estou clamando esta noite, Senhor, deixe o Teu Espírito trazer a igreja de volta. Conceda isto, Pai. Eu entrego estas palavras a Ti, no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eu encomendo esta igreja a Ti; eu encomendo este grupo de pessoas a Ti. Oh, Senhor Deus, faça algo por nós, eu oro. Ouça a oração do Teu servo. Conceda isto, Senhor. Eu peço isto sinceramente com todo o meu coração, no Nome de Jesus Cristo. Amém.

132 Vocês O amam? Vocês crêem Nele? Vocês crêem que esta é a hora de retornar? Está muito tarde para começarmos um culto de cura agora. Nós iremos fazer isto amanhã à noite. É muito tarde. Eu quero que vocês retenhas isto por enquanto. Vocês acham que eu estou louco? Eu não estou louco. Eu não estou mesmo... Eu sei exatamente acerca do que estou falando. Eu sei que isto é a verdade. A igreja está podre até o cerne. Isto é correto. Ela precisa ser nascida de novo. Ela precisa voltar para Sua herança. Ela precisa voltar para o Pentecostes. Ela precisa voltar para algo...

133 Oh, você diz: “Eu sou Pentecostal.” Oh, irmão, eu estou envergonhado de chamar a mim mesmo de Pentecostal, não por causa do santo nome de Pentecostal, mas porque eu poderia ser diferente. Eu quero entregar minha própria vida. Eu quero colocar a mim mesmo no altar de Deus e dizer: “Senhor, bata-me, e molda-me, e toma-me até que eu seja diferente do que eu sou agora. Faça-me Teu e guia-me, Senhor.” Eu tenho sido guiado demais pelo homem; eu quero ser guiado pelo Espírito de Deus. Eu estou confessando que este é o Pentecostes. Eu quero retornar novamente para ver um reavivamento. Amém.

134 Vocês crêem nisto? Vamos erguer nossas mãos e cantar *Eu O Amo*. Dê-nos um acorde, irmã, se puder, agora. Certo, todos levantem suas mãos e cantem o mais alto com a sua voz, *Eu O Amo*. E, enquanto nós fazemos isto, vamos nos colocar em pé. Agora, expresse que você O ama. Vamos ser Pentecostais genuínos.

*Eu O amo, eu O amo,
Porque primeiro Ele Me amou,
E comprou-me a Salvação,
No madeiro do Calvário.*

135 Agora, vamos sussurrá-lo. Agora, há um metodista em pé ao seu lado, um batista, um presbiteriano, um pentecostal. Vamos apertar as mãos uns dos outros e dizer: “Deus te abençoe, irmão; vamos retornar.” Vamos dizer isto enquanto nos viramos e apertamos as mãos de cada um aqui.

136 Eu... [As pessoas se saúdam. – Ed.] Vamos dizer isto juntos. “Vamos retornar; vamos retornar; vamos retornar; vamos retornar.” O irmão Holstein disse: “Você pregou exatamente como na Rua Azusa.” Amém. Vamos retornar.

*Eu O amo; (Vamos levantar nossas mãos.) Eu O amo,
Porque primeiro me amou;
E comprou-me a Salvação;
No madeiro do Calvário.
O Sangue de Jesus Cristo...
Oh, como flui precioso,
E me faz branco como a neve,
Nenhuma outra fonte eu conheço,
Nada, exceto o Sangue de Jesus.*

137 Eu não conheço nenhuma organização; eu não possuo nada. Mas eu devo tudo a Ele. Jesus pagou por tudo isto, devo tudo a Ele, o pecado tem deixado uma mancha carmesim, Ele a lavou e deixou branca como a neve.

*Eu O amo, (Vamos apenas adorá-Lo enquanto nos levantamos.) eu O amo; (Obrigado Pai, obrigado. Eu rogo,
Senhor, que Tu – Tu envies o Teu Espírito Santo.)
...amou... (Oh Deus, leva-nos de volta, Senhor, para aquela experiência. Derrame o Espírito Santo, sobre nós.)
E comprou-me a salvação,
No madeiro do Calvário.*

138 Enquanto a música continua, vamos apenas manter nossas mãos levantadas. Vamos apenas amá-Lo; vamos apenas louvá-Lo. Vamos orar de nossa própria maneira. Ore da maneira como você faz na igreja. Todos os que querem obter um rebatismo, levantem-se – acenem suas mãos para frente e para trás. Eu quero um novo batismo Senhor. Oh, Deus, louvado seja Jesus. Deus, envie o Espírito Santo sobre nós. Leve-nos de volta, Senhor, para aquelas experiências novamente. Perdoe as nossas transgressões, Senhor, e ajude-nos vir a este conhecimento do poder e verdade do Evangelho. Conceda isto, Senhor.

...salvação...

No madeiro do Calvário.

139 Bem onde você está parado, com sua própria maneira, bem onde você está parado, apenas louve a Deus. Diga, “Eu vou aceitar exatamente agora, eu Te prometo, bem agora, que eu não deixarei isto se ir até que a minha alma retorne àquele tipo de experiência.” Quantos farão isto junto comigo, levantem suas mãos. “Eu não deixarei isto se ir, eu me segurarei ao altar.”

Eu O amo, Eu...

“Eu orarei; eu orarei. Eu farei qualquer coisa, Senhor. Traga-me de volta – traga-me de volta para minha herança. Traga-me de volta ao meu verdadeiro lugar outra vez.”

...me amou...(Louvado seja Deus.)

E comprou-me a Salvação,

No madeiro do Calvário.

140 Oh... Bendito seja o Nome do Senhor. Oh, Deus, envie Teu poder. Envie Teus profetas, Senhor. Envie-os com a Palavra; não os deixe se comprometerem com alguma coisa. Envie de volta à Bíblia, de volta ao Espírito Santo, de volta para um zelo. Levante uma igreja sem mancha ou ruga. Tu prometeste isto, Senhor. Tu prometeste isto; nós cremos em Ti. Eu rogo por cada um de nós, Senhor, por mim também. Envia-O, oh, Senhor. Envie o poder bem agora. Encha a cada coração. Eu oro, Senhor, para que Tu nos envie aquilo que precisamos, Senhor, aquilo que Tu derramastes cinquenta anos atrás aqui nos Estados. Derrame novamente, oh, Senhor Deus. Encha Tuas taças e derrame o amor de Cristo dentro de nossos corações, e faça-nos aquela igreja que nós devemos ser Senhor, perdoadando nossos pecados.

141 Nós retornamos esta noite, Senhor. Como um grupo de pessoas, nós retornamos como um povo e como um indivíduo. Nós retornamos para nossa herança, Senhor, o batismo do Espírito Santo. Deus Todo-Poderoso, Tu prometeste isto. Honre isto, Senhor. Honre Tua Palavra, eu oro no Nome de Jesus.

Eu... (Oh Deus, santidade, justiça... Herdade de Deus – herança, os louvores do Teu povo.)

...minha salvação,

No madeiro do Calvário.

142 Enquanto vocês continuam em pé, eu quero que este querido antigo patriarca da fé... As coisas sobre as quais eu tenho estado falando, irmão, são as coisas pelas quais todos vocês lutaram muitos anos atrás.

[O irmão responde: - “Absolutamente.” – Ed.]

- A igreja deveria retornar àquilo, o que você diz irmão?

[“Nós temos nos afastado de... Para salvar o movimento, nós temos que voltar.”]

- Amém.

[“Nós temos ido pelo caminho de todas as outras denominações. Isto foi bom no princípio, maravilhoso. E, passo a passo, eles têm caído nas engrenagens da maquinaria que têm sido feitas pelo gênio humano. Nós temos que voltar para o Espírito. Nós temos que voltar.”]

Ouçam o clamor do coração deste precioso santo, com lágrimas correndo por sua face. Ele sabe que há almas esperando lá do outro lado do altar.

143 Jesus virá algum dia. Eu espero e oro para que Deus levante homens e mulheres aqui, que retornarão, a despeito de qualquer coisa. Retorne. É o jubileu. Saia deste mecanismo. Você nunca poderá obter coisa alguma para Deus ali dentro. Você estará apenas obtendo aquilo para uma organização. Vamos sair e obter para Deus. E você somente poderá fazer isto por Seu mecanismo, o Espírito Santo, isto é o que nos foi dado. Deus os abençoe.

* Obs.: A respeito da arte da capa, a pintura utilizada é fruto do trabalho artístico realizado pela Ir. Marilyn Byskal, pintada em 1999. Essa gravura foi extraída de uma foto que o Ir. Ed. Byskal tirou do Ir. Branham no

acampamento durante uma viagem de caça. Quando o Ir. Branham viu essa foto ele fez o seguinte comentário ao ir Ed. Byskal: “Esta foto que você tirou de mim, foi a que eu mais gostei”.

A utilização da copia da pintura foi concedida expressamente pelos detentores dos direitos autorais da mesma à Associação Crentes da Bíblia do Brasil.

Esta Mensagem intitulada “Retorno e Jubileu” foi pregada pelo irmão William Marriom Branham, em inglês, na quinta-feira à noite, dia 22 de Novembro de 1962, em Shreveport, Lousiana, E.U.A. Esta tradução do inglês ao português foi feita na íntegra no mês de Agosto de 2008 pelos crentes em companheirismo com ***Crentes da Bíblia do Brasil***. Todos os esforços têm sido feitos para a exatidão integral e significados desta tradução. Esta publicação é possível através de doações e contribuições de crentes interessados no Brasil e distribuídos por ***Crentes da Bíblia do Brasil***.

Fone/Fax: (49) 3329-8057

Website: www.crentesdabiblia.org

E-mail: contato@crentesdabiblia.org

Cx. Postal: 621 – CEP 89801-973 – Chapecó/SC

Foto

William Marriom Branham:
Um Profeta Enviado por Deus

"Por meio de um profeta, o Senhor fez subir Israel do Egito, e por um profeta foi ele guardado"
Oséias 12.13

Neste tempo do fim, Deus visitou esta última geração de maneira extraordinária pelo ministério profético de seu Servo, William Marriom Branham. Nascido em 06 de Abril de 1909 em Burksville, Kentucky, USA, sua vida peculiar foi marcada por fenômenos sobrenaturais, tais como: Visões e profecias (que sempre se cumpriram), aparição de anjos, curas milagres, ressurreição de mortos, etc.

Os seus ensinamentos e doutrinas estritamente baseadas nas Santas Escrituras, a Bíblia, que se reconhece como única autoridade em matéria de fé, mostrou que o Senhor Jesus Cristo, a Deidade Suprema, é o único Verdadeiro Nome entre os homens para a salvação; somente a fé Nele traz a Vida Eterna, e o batismo bíblico é só aquele por imersão no Nome do Senhor Jesus Cristo. Eis alguns dos eventos sobrenaturais que marcaram sua vida:

- **Junho de 1933:** Ele recebe a visão de sete grandes eventos que terão lugar sobre a Terra antes o fim dos tempos.

- Enquanto batizava a 17ª pessoa, no Rio Ohio, o Anjo do Senhor lhe apareceu e lhe disse: "Como Eu enviei João Batista para preparar a Minha Primeira Vinda, Eu Te envio para preparar a Minha Segunda Vinda".

- **7 de Maio de 1946:** Enquanto Israel se torna uma nação, o Senhor lhe apareceu e lhe deu a comissão para ir ao mundo proclamar o Evangelho do Senhor Jesus Cristo com dois sinais particulares para confirmar seu ministério.

- **1950:** Uma aparição sobrenatural da coluna de fogo foi fotografada por cima da cabeça do irmão Branham, em Houston, Texas.

- **1963**: Sete anjos lhe apareceram num sinal misterioso ao Norte de Tucson - Arizona e lhe ordenam a abrir, segundo Apocalipse 10:1-7, os Sete Mistérios dos Sete Selos escondidos na Bíblia (Apocalipse 6.1...). São essas revelações misteriosas que são publicadas sob forma de fitas e livros.

- Enfim, depois de ter cumprido perfeitamente a visão divina sobre a Terra, este grande homem de Deus voltou para a casa do pai em 24 de Dezembro de 1965.

William Marriom Branham foi realmente um profeta enviado pelo Deus todo Poderoso, com sinais e prodígios para preparar o povo para o Arrebatamento antes da Vinda do Grande e Terrível Dia do Juízo de Deus, como anunciado e prometido em Malaquias: 4:5-6.

"Eis que Eu vos Envio o profeta Elias, antes que venha o grande e terrível dia do SENHOR; e converterá o coração dos Pais aos filhos e o coração dos filhos aos seus pais; para que eu não venha e fira a Terra com maldição".

"Um grande profeta veio até nós e Deus visitou o Seu Povo" Lucas: 7 : 6.